

## ۱- مقدمه

### ۱-۱- سابقه

موضوع آزادسازی تجارت خدمات، نخستین بلو در سال ۱۹۸۲ توسط دولت ایالات متحده آمریکا در جریان مبادله نظرات در چارچوب قرارداد عمومی تعرفه و تجارت (گات) مطرح گردید. نظر دولت ایالات متحده آمریکا این بود که خدمات نیز در برنامه کار «گات» در دهه ۱۹۸۰ که به موجب اعلامیه وزیران سال ۱۹۸۲ معین می گردید گنجانده شود. درحالی که این پیشنهاد با حمایت تعدادی از کشورهای صنعتی روپرتو شد، بعضی از کشورهای در حال توسعه با این برها که «گات» از نظر حقوقی دلیلی برای دخالت در امر خدمات ندارد، با گنجاندن خدمات در برنامه کار گات مخالف بودند. برخلاف نظر کشورهای در حال توسعه، بحث برای گنجاندن خدمات در برنامه کار ادامه یافت و در سال ۱۹۸۴ «طرف های متعاهد گات» در مورد مبنای برای آغاز تبادل نظر و مبادله اطلاعات، درباره خدمات موافقت کردند. بین سالهای ۱۹۸۴ و ۱۹۸۶ در چارچوب این مبادله اطلاعات، ۱۷ گزارش و نظریه توسط ممالک صنعتی به علاقمندان منعکس گردید و ۱۳ سازمان بین المللی نیز اسناد و مدارک مربوط به تجارت خدمات در سطح جهانی را، در اختیار گذاشتند.

بحث درباره خدمات در آن سالها موضوعات متعددی را در بر می گرفت. مسائل مطرح شده عبارت بود از این که تجارت خدمات شامل چه چیزهایی است؛ تجارت خدمات تا چه اندازه به امر توسعه اقتصادی مربوط می باشد و نقش کمیابی های فرامیانی در فعالیت های خدمتی بین المللی چیست؟

اما تا بستان سال ۱۹۸۶ هیچ توافقی در مورد این که چه پیشنهادی ارائه شود، بدست نیامد و موضوع خدمات از نظر حوزه پوشش و محتوای دور تازه ای از مذاکرات چندجانبه تجاری، مورد اختلاف باقی ماند. از طرف دیگر، کشورهایی بودند که اعتقاد داشتند خدمات نقش عمده ای در رشد تولید خالص داخلی کشورها دارد و منبع مهمی برای ایجاد مشاغل است. این کشورها متوجه بودند که جریان خدمات در سطح جهانی بیوسته در فرآیند جهانی کالاها، بیشتر ادغام

# عضویت ایران در سازمان تجارت جهانی (گات)

## قرارداد عمومی تجارت خدمات

■■■ از: دکتر علی رسیدی

موجود درباره فعالیت‌های خدمات برپایه بخش‌ها را مبنای قرار داد و در مورد ترتیبات موجود توافق‌های تازه‌ای کرد؟

(۵) چگونه می‌توان مقررات و طرز کارهای را که به توسعه تجارت خدمات کمک می‌کنند یا منافع آن می‌شود، شناسانی کرد؟

در حالی که مسائل و موضوعات فراروی دولتها هم متنوع و هم پیچیده بود، باید اذعان کرد که در دو سال اول مذاکرات پیشرفت‌های عمدی ای حاصل شد. دولت‌های نظرات خود را بر پایه منافع ملی خود ابراز داشتند و زمینه‌های را که حاضر به مذاکره بودند معرفی کردند. در این دوره، گروههای مذاکره کننده درباره خدمات ۲۱ اجلاس با دولتها، سازمان‌های بین‌المللی و بخش‌های مربوط در «گات» (برگزار کردن ۵۰ گزارش تسلیم) کمیته مذاکرات تعریف‌ای اصلی شد که بعضی از آنها مفاهیمی از قبیل رفتار ملی (national treatment) و شفافیت (transparency) و عدم تبعیض را به منظور گنجاندن در قرارداد چندجانبه روشن می‌ساخت و بعضی نیز طرح اصلی قرارداد تجارت خدمات را، ارائه می‌کرد.

### ۱-۳- اجلاس مونترال، بررسی تکامل دو ساله مذاکرات

حاصل دو سال مذاکرات اولیه، تهیه متنی مورد توافق بود که اولاً جریان کار آینده گروه‌های مذاکره کننده درباره خدمات را روشن می‌ساخت و ثانیاً مقررات و نظرات ایسا مورد نظر تعدادی از شرکت کنندگان را دقیقاً معروفی می‌کرد. این متن که در اجلاس مونترال کمیته مذاکرات تجاري (SAL ۱۹۸۸) مورد توافق قرار گرفت، شامل نکات اصلی ذیل بود:

۱- تعریف خدمات: مقرر گردید که مذاکرات با این تفاهم ادامه باید که چارچوب خدمات شامل خدماتی باشد که باعبور از مرزها عرضه می‌گردد و نیز خدماتی که به عوامل تولید (کار و سرمایه، انتقال سرمایه در مواردی که برای عرضه خدمت ضروری است) ارتباط دارد، جزو این چارچوب باشد.

۲- در مورد ایده‌های اصلی آزادسازی و قواعد و اصول کار، موافقت شد که بعضی از اصول گات مثل (۱) شفافیت قوانین و مقررات داخلی کشورها در مورد خدمات (۲) هدف قراردادن آزادسازی مدارم تجارت خدمات (۳) إعمال اصل رفتار ملی

(۴) إعمال اصل کاملة الوداد یا مقررات عدم تبعیض (۵) افزایش دسترسی به بازار برای عرضه کنندگان خدمات (۶) تسهیل افزایش دسترسی به بازار خدمات برای مالک درحال توسعه و مشارکت بیشتر آنها در تجارت جهانی خدمات (۷) حفاظت‌ها و مستثنیات (۸) شناخت حق دولتها در

این روش توافق شد که مذاکره درباره خدمات در مسیری جدا از مذاکره درباره کالاها ادامه باید در چارچوب حقوقی گات گنجانده شود.

با وجود این تمایز آشکار بین کالاها و خدمات، به مذاکرات دوراروگونه باید بعنوان یک تعهد جامع نگاه کرد. مقرر شد که مذاکره درباره کالاها و خدمات در چارچوب زمانی واحد، یعنی یک دوره چهارساله، انجام گیرد. برای آغاز مذاکرات یک کمیته مذاکرات تجاري Committee (Trade Negotiations Committee (TNC)) که سرپرستی همه مذاکرات را به عهده دارد و دو گروه مذاکره چهارگانه یکی برای کالاها و دیگری برای خدمات، که نتیجه کار خود را به کمیته مذاکرات تجاري گزارش دهدند، تشکیل گردد.

قسمت دوم اعلامیه وزیران که هدفهای مذاکرات درباره خدمات را معین می‌کند به شرح زیر است:

هدف مذاکره در این حوزه این است که چارچوب چند جانبه اصول و مقررات تجارت خدمات، شامل تشرییع اضباطهای احتمالی برای هر یکی با هدف توسعه تجارت در شرایط شفافیت و آزادسازی مدارم و به عنوان وسیله‌ای برای تشویق توسعه اقتصادی کلیه طرفهای تجاري و توسعه ممالک درحال رشد را تهیه نماید.

این چارچوب به هدف‌های سیاست‌های مورد نظر قوانین ملی کشورها و مقررات مورد اجراء درباره خدمات در آنها احترام می‌کناره و کارها و فعالیت‌های سازمانهای بین‌المللی مربوط را نیز مدنظر قرار می‌دهد.

بعد از تصویب اعلامیه هیئت وزیران در بونتادل استه، گروههای مذاکره کننده درباره خدمات (Groups Negotiating on Services (GNS)) مرکب از نمایندگان ۱۰۳ کشور تشکیل شد و در فوریه ۱۹۸۷ برنامه کار خود را برای مراحله اول مذاکرات که شامل پنج نکته زیر بود، به تصویب رساند:

(۱) چگونه می‌شود تجارت خدمات را از نظر مذاکره کردن تعریف کرد و چگونه می‌شود مسائل آماری (مخصوصاً کمبود اطلاعات و ارقام درباره تجارت جهانی خدمات) را حل کرد؟

(۲) چگونه می‌توان مفاهیم عام را که بر پایه آنها اصول و مقررات تجارت خدمات، شامل اضباط احتمالی برای بخش‌ها، ریخته می‌شود معین کرد؟

(۳) چگونه می‌توان روی بوش بخش خدمات (یعنی کل بخش‌ها یا کل دادوست خدمات مورد مذاکره) توافق کرد که تعادلی بین منافع مختلف شرکت کنندگان باشد؟

(۴) چگونه می‌توان ترتیبات و انتظام‌های

می‌شود و بنابراین، بخشی اساسی از جریان تجارت بین‌الملل برپایه اصل برتری نسبی است. به نظر آنها، با توجه به وضع موجود، اتخاذ تصمیم درباره آغاز مذاکرات پیرامون ایجاد چارچوب مقرراتی و انصباطی در بخش خدمات، جزوی اجتناب ناگزیر از هرگونه مذاکره با هدف بهبود و تقویت سیستم تجارت جهانی است. نظر کشورهای درحال توسعه هنوز این بود که تجارت خدمات به سادگی تجارت کالاها نیست و این امر با ملاحظات و هدفهای سیاست ملی کشورها ارتباط نزدیک دارد. مقررات داخلی و ملی، مربوط به تجارت کالاهاست و همچنان فرض اولیه‌ای در این مورد که اصول و مقررات گات، درست به همان سادگی که در مورد کالاها به کار برده می‌شود، در مورد خدمات نیز کاربرد دارد، در دست نیست. کشورهای درحال توسعه مخصوصاً اصرار داشتند که نایاب هیچ رابطه‌ای بین مذاکره درباره کالاها، با مذاکره درباره خدمات برقرار گردد و نایاب مذاکره در مورد هر امتیازی درباره کالاها به مذاکره درباره امتیاز در بخش خدمات مربوط گردد.

اختلاف نقطه مربوط به کشورهای « شمال » و کشورهای « جنوب » نبود؛ بسیاری از ممالک صنعتی در برآبر اصرار ایالات متعدد به گنجاندن خدمات در دستور مذاکرات در زمان اجلاس وزیران گات در سال ۱۹۸۵ و ملاقات سال ۱۹۸۶ وزیران در پونتادل استه (Punta del Este) در اروگوئه تردید نشان می‌دادند.

در اجلاس « پونتادل استه »، سازشی سیاسی بین نظرات متفاوت، اجازه داد که بی‌آنکه کشوری درباره مسائل کلیدی و اساسی یا صلاحیت گات برای شروع کار درباره آزادسازی خدمات، نظر خود را تغییر دهد، فعالیت در جهت مذاکره در مورد خدمات ادامه باید. این سازش سیاسی توسط کشورهای کلمبیا و سوئیس در اجلاس ویژه طرف‌های متعاهد در پونتادل استه در سپتامبر ۱۹۸۶ پیشنهاد شد. قرار شد نظر تلقیقی در اعلامیه وزیران که آغاز دوراروگونه مذاکرات تعریف‌ای چندجانبه، را بایه‌ریزی می‌کرد گنجانده شود.

### ۱-۲- رسالت تعیین شده در اعلامیه شورای وزیران گات در بونتادل استه

قسمت اول اعلامیه وزیران مربوط به آغاز مذاکره درباره آزادسازی بیشتر تجارت کالاها و قسمت دوم مربوط به خدمات است. در این بخش، دستورالعمل و مبانی آغاز مذاکره برای آزادسازی خدمات گنجانده شده است. وزیران شرکت کننده در اجلاس گات این دستورالعمل ها و مبانی را در مقام نایابه دولت خود و نه بعنوان طرفهای متعاهد گات بطور اضافی به تصویب رسانند. با انتخاب

رسمی در این زمینه، شامل مسائلی از قبیل (۱) تعهد دولت‌ها در مورد ارائه خدمات، (۲) استثنای اصل کامله‌الواد (۳) ارزیابی اثرات این استثنای بر تعادل کلی تعهدات یک کشور و (۴) پکارگیری و طرز اعمال معیار کشور مبدأ، بود.

در مورد دسترسی به استفاده از خدمات باندی بحث‌های روی حق دسترسی برای عدم تبعیض به تسهیلات باندی دور می‌زد. درخصوص خدمات جنی بحث‌ها روی محدودیت‌های فیزیکی تسهیلات زیربنایی بنا در، رقابت بین تعداد قليل عرضه کنندگان خدمات و الزام در مورد دسترسی به استفاده از تسهیلات باندی بر مبنای عدم تبعیض مرکز بود. در مورد محدودیت‌های فیزیکی زیربنایی نقش آن در ایجاد محدودیت‌های فیزیکی تسهیلات زیربنایی بنا در، رقابت بین تعداد اندک عرضه کنندگان خدمات و لزوم دسترسی به تسهیلات باندی بر مبنای عدم تبعیض مورد بحث بود.

## ۲- خدمات مالی

در زمینه خدمات، مسئله اصلی باز کردن بازارهای خاور دور به روی مؤسسات مالی ایالات متحده و جامعه اروپا بود. در دسامبر ۱۹۹۲ مذکور کنندگان تجاری ایالات متحده آمریکا و جامعه اروپا متفقاً جبهه‌ای در مقابل زبان، کره و بنج کشور آسیانی (سنگاپور، اندونزی، مالزی، فیلیپین و تایلند) تشکیل دادند و درصد پرآمدند از این کشورها بخواهند که پیشنهاد دسترسی به بازارهای خود را بهتر کنند.

در نتیجه این جبهه‌گیریها، در اوایل مارس ۱۹۹۳ دولت زبان هیئت را به کشورهای پنجگانه فرستاد تا پیشنهادهای خود را در مورد دسترسی به بازار مخصوصاً در مورد دسترسی به بازارهای مالی بهبود بخشدند.

## ۳- خدمات سمعی و بصری

بین‌المللی کردن بازار فیلم و برنامه‌های ویدئویی و تلویزیونی برای ایالات متحده آمریکا بسیار مهم است. برنامه‌های تلویزیونی و فیلم دومنی و مهمترین اقلام صادراتی ایالات متحده به جامعه اروپا در سال ۱۹۹۲ بود. بازار ۳۰ میلیارد دلاری این نوع خدمات در جامعه اروپا، حدود یک سوم ارزش این نوع خدمات در سطح جهان را تشکیل می‌دهد. فرانسه اصرار دارد که درصد هر نوع برنامه تلویزیونی نشان داده شده در اوقات مهم (اول شب) باید در خود جامعه اروپا تولید شده باشد. سایر اعضاء جامعه روى ارقام ۵۰-۴۰ درصد توافق دارند. افزون براین، در جامعه اروپا محدودیت‌های سختی برای تولید و پخش فیلم و ویدئو وجود دارد.

۳- اگر اصل کامله‌الواد تعهد عام است چه استثنای برای اصل باید در ضمانت گنجانده شود، شامل:

- ضمانت درباره خدمات حمل و نقل دریائی، حمل و نقل هوایی، حمل و نقل زمینی آبی، حمل و نقل زمینی جاده‌ای و خدمات سمعی و بصری.

- ضمانت درباره خدمات مالی که در مورد حوزه بوش و محتوای این ضمیمه اختلاف نظر وجود داشت. در مورد متن ضمیمه مربوط به ارتباطات از راه دور نیز توافق وجود نداشت.

- در مورد ضمیمه مربوط به تحرک نیروی کار مسئله این بود که تصویب سایر ضمانت به حل این موضوع مشروط گردیده بود.

۴- چون یکی از خصائص گات پیشنهاد مجموعه تعهدات اولیه هر کشور برای آزادسازی تجارت خدمات و دسترسی به بازارها و شروع مذاکره با سایر اعضاء است، تا آن تاریخ فقط بازار مشترک و کشورهای ایالات متحده، زبان، استرالیا، هنگ کنگ و سوئیس پیشنهاد تعهد کرده بودند و بقیه کشورها اقدامی در این زمینه به عمل نیاوردند بودند.

۵- کشورهای در حال توسعه مخصوصاً تقاضا داشتند که موضوع قابلیت انعطاف مقررات در مورد آنها و نیز مسئله ضرورت دسترسی آنها به اطلاعات و کتابهای توسعی در مالک پیشرفت و استفاده از تکنولوژی و آموزش پرسنل، دقیقت رفیع و تشریع گردد.

## ۵- مسائل حل نشده تا اواسط سال ۱۹۹۳

در فاصله کنفرانس وزیران در بروکسل تا اواسط سال ۱۹۹۳، مذاکره درباره تعادل از مسائل از جمله (۱) جدول بندی تعهدات هر کشور (۲) گنجاندن اصل کامله‌الواد در قرارداد نهانی (۳) تحرک نیروی کار (۴) دستور العمل مذاکرات درباره تعهدات اولیه (۵) ضمانت بخش‌ها و (۶) مذاکرات درباره تعهدات اولیه، به صورت چندگانه باشد و جدیت ادامه یافت و در اکثر

موارد منجر به توافق های شد که در قرارداد نهانی مندرج است. اما هنوز در سیزده زمینه مسائلی وجود داشت که راه حل نهانی بعضی از آنها در روزهای آخر انعقاد قرارداد به دست آمد و حل برخی نیز به مذاکرات بعد از لازم الاجراء شدن قرارداد موقول گردید. نمونه‌های عده این مسائل حل نشده و نکات مورد عدم توافق به شرح زیر قابل توجه است:

## ۱- خدمات حمل و نقل دریائی

یکی از بخش‌هایی که بحث درباره آن تا زمان انعقاد قرارداد نهانی تجارت خدمات ادامه داشت، حمل و نقل دریائی بین‌المللی بود. بحث‌های غیر مشترک خدمات؟

تنظيم مقرراتی برای بخش خدمات و تضاد نداشت آن با قبول تعهد در یک چارچوب بین‌المللی، در قرارداد جهانی خدمات گنجانده شود. همچنین مقرر گردید که اصل کامله‌الواد، شامل خدمات و عرضه کنندگان خدمات نیز باشد و بوش موضعی خدمات چنان باشد که تعادلی بین منافع کلیه شرکت کنندگان در مذاکرات، برقرار نماید. در مورد مقررات و طرز عمل هایی که تأثیر مثبت یا منفی بر تجارت خدمات دارد، عقب ماندگی مقررات و قوانین مربوط به تجارت خدمات در مالک درحال توسعه مورد تصدیق قرار گرفت و حق این مالک به وضع مقررات تازه برای برطرف کردن خلا مقرراتی به رسمیت شناخته شد.

طبق دستور مندرج در اعلامیه مونتال گروههای مذاکره خدمات (GNS)، گزارش نهانی خود را در ۱۸ دسامبر ۱۹۸۹ (MTN. GNS/28) مورد تصویب قرار دادند.

از آغاز سال ۱۹۹۰ بحث درباره چارچوب قرارداد تجارت خدمات روی چهار موضوع اصلی متصرف بود: (۱) ایده‌ها، اصول و مقررات و این که چگونه این امور به زبان حقوقی دقیق بیان گردد (۲) مکانیک آزادسازی تجارت خدمات یعنی این که چگونه باید بازار خدمات را به روی رقابت بین‌المللی گشود (۳) ملاحظات سازمانی و ساختاری شامل این که مکانیزم حل اختلاف چگونه کار می‌کند و چه رابطه‌ای بین گات و قرارداد عمومی خدمات وجود دارد و (۴) طرز رفتار با منافع و نظرات مالک در حال توسعه. افزون بر این، طبق دستور اعلامیه مونتال گروههای کار برای بخش‌های ارتباطات از راه دور، ساختمان، حمل و نقل (هوایی، دریائی و زمینی)، توریسم، خدمات حرفه‌ای، خدمات مالی (شامل بیمه)، خدمات سمعی و بصری و تعریک نیروی کار در ماه مه ۱۹۹۰ تشکیل گردید.

## ۴- اجلاس وزیران در بروکسل در نوامبر ۱۹۹۰ و مسائل حل نشده

با وجود پیشرفت‌هایی که حاصل شده بود، هنوز بسیاری از مفاهیم و بوش بخش‌ها و مستثنیات به شرح زیر مورد توافق همگان نبود.

۱- وضع اصل کامله‌الواد و این که رفتار کامله‌الواد یک تعهد عام و کلی است یا این که حاصل توافق و تعهد خاص دولتها (ایالات متحده تنها دولتی بود که از خاص و محدود بودن إعمال اصل کامله‌الواد طرفداری می‌کرد).

۲- مجموعه سبد مقرراتی که ضوابط بین‌المللی آن در سال ۱۹۹۱ مورد مذاکره قرار می‌گیرد، شامل چه نکاتی باشد؛ مقررات حفاظتی دولتها، خریدهای دولتی، سوبسیدها و نیز طبقه‌بندی مشترک خدمات؟

وضع خاص چهار بخش از خدمات را مورد توجه قرار می‌دهد.

## ۲-۳- حوزه پوشش

قسمت اول قرارداد کلیه خدمات را در برمی‌گیرد و خدمات را از نظر روش عرضه به چهار گروه تقسیم می‌کند:

(۱) خدماتی که از سرزمین یک عضو قرارداد، به سرزمین عضو دیگر عرضه می‌شود (تجارت فرامرزی) مانند ارتباطات از راه دور؛

(۲) خدماتی که در سرزمین یک عضو قرارداد، به مصرف کنندگان عضو دیگر عرضه می‌شود مثل توریسم؛

(۳) خدماتی که از طریق حضور ارانه کننده خدمات، در سرزمین عضو دیگر عرضه می‌شود چون خدمات بانکی؛

(۴) خدماتی که توسط اتباع یک عضو در سرزمین هر عضو دیگر عرضه می‌شود مثل خدمات مقاطعه کاری، بروزهای ساختمانی و خدمات مشاوره‌ای.

## ۴- تعهدات کلی و ضوابط عمل اعضاء

در قسمت دوم قرارداد، تعهدات کلی اعضاء و ضوابطی که خودبخود مورد عمل قرار می‌گیرد ذکر شده است:

(۱) رفتار مطابق اصل کاملة الوداد، به این معنی که هر امتیاز تجاری که به یک عضو داده می‌شود (مثل اجازه فعالیت به بانک‌های خارجی در داخل یک کشور عضو، عرضه خدمات تلفنی توسط کمپانیهای خارجی در یک کشور عضو) باید بر مبنای عدم تبعیض به عرضه کنندگان خدمات کلیه کشورهای شرکت کننده در گاتس داده شود.

(۲) گاتس قبول دارد که نمی‌توان رفتار مطابق اصل کاملة الوداد را در مورد همه خدمات به مورد اجرا گذارد و از این‌رو به کشورها اجازه داده شده است که در موارد خاص از اجرای این اصل معاف باشند. شرایط معاف شدن از اعمال اصل کاملة الوداد در ضمیمه قرارداد ذکر شده است و اجازه می‌دهد که این معافیت‌ها بعد از پنج سال مورد بررسی مجدد قرار گیرد و مدت ادامه معافیت در شرایط عادی حداقل ده سال است.

(۳) شفافیت و آشکار بودن مستلزم:

- چاپ و انتشار فوری کلیه قوانین تازه، تغییرات آنها، مقررات، دستورالعمل‌های اداری و سایر تصمیمات، اظهارنظرها و دیگر اقدامات دارای جنبه عام که مرتبط با اعمال قرارداد عمومی تجارت خدمات می‌باشد.

- ایجاد مراکز کسب اطلاعات (enquiry points) در کلیه کشورهای عضو به منظور دادن اطلاعات در مورد نکات فوق طبق درخواست متفاضلیان است.

سازمان تجارت جهانی را با کلیه اهداف، وظایف و اجزاء آن (شامل قرارداد عمومی تجارت خدمات) از اول ژانویه ۱۹۹۵ به وجود آورده.

## ۲- قرارداد عمومی تجارت خدمات (گاتس)

### ۲-۱- هدفهای قرارداد

هدفهای اصلی قرارداد عمومی تجارت خدمات (GATS)، گسترش تجارت خدمات با توجه به اهمیت آن برای رشد و توسعه اقتصاد جهانی در محیطی با قوانین و مقررات آشکار و آزادسازی برنامه‌ریزی شده است. قرارداد وسیله‌ای برای رشد اقتصادی تمام کشورهای دادوستد کننده و توسعه مالک در حال توسعه می‌باشد.

سایر اهداف قرارداد شامل نکات زیر است:

- تحصیل هرچه سریعتر سطوح بالاتر آزادسازی دادوستد خدمات از طریق تشکیل دورهای مذاکرات چندجانبه به منظور تأمین منافع همه اعضای شرکت کننده بر مبنای متقابل‌نماید و با هدف تأمین تعامل بین حقوق و تعهدات، با احترام کامل به اهداف سیاست‌های ملی کشورها.

- هر دولت حق دارد مقررات تازه‌ای برای عرضه خدمات در سرزمین تحت حاکمیت خود

برای رسیدن به هدفهای سیاست‌های ملی وضع

نماید. این امر مخصوصاً در مورد مالک درحال

توسعه صادق است که از این حق با توجه به رابطه

مستقیم میزان توسعه یافتنگی با درجه تکامل

مقررات خود استفاده کنند.

- تشویق مشارکت هرچه بیشتر مالک درحال

توسعه در تجارت خدمات و افزایش صادرات

خدمات توسط آنها از طریق و به کمک افزایش

ظرفیت عرضه خدمات در داخل این کشورها و بالا

بردن کارآئی و قدرت رقابتی آنها.

- عطف توجه خاص به مشکلات بسیار جدی

مالک کمتر توسعه یافته، با توجه به وضع خاص

اقتصادی و نیازهای توسعه‌ای، تجاری و مالی

آنها.

### ۲-۲- ارکان قرارداد

قرارداد عمومی تجارت خدمات بر سه رکن استوار است. اولین رکن عبارت از تعهداتی است که شامل حال کلیه کشورهای شرکت کننده در قرارداد می‌شود. رکن دوم جدولهای ملی تعهدات هر کشور که در آن تعهدات اضافی خاص هر کشور در دسامبر ۱۹۹۳ به اعضای نمایندگان دول شرکت کننده در مذاکرات رسید. سورای وزیران مالک عضو گات در ۱۵ آوریل ۱۹۹۴ در مراسن با اعضاء قرارداد نهانی مذاکرات دور اروگونه،

### ۴- ارتباطات از راه دور

ایالات متحده در اول ژانویه ۱۹۹۳ رسمی پیشنهاد کرد که بحث درباره آزادسازی خدمات ارتباطات از راه دور پایه، بعد از خاتمه دور اروگونه ادامه یابد. در پیشنهاد آمریکا این نکته مطرح شده است که کشورها يك «دوره صلح» (تبصره صلح) را پیشبرنند و قبول کنند در دوره‌ای که مذاکرات ادامه دارد از وضع هرگونه محدودیت در این زمینه اختیاب ورزند.

کشورهای عمد شرکت کننده در مذاکرات موافق کردند که موضوع ارتباطات از راه دور پایه را از مذاکرات دور اروگونه مجزا نمایند. ولی در مورد مدت تعهد شود توافق وجود نداشت. ایالات اضافی تعیین شود توافق وجود نداشت. ایالات متحده می‌خواست این مذاکرات حداکثر تا ژانویه ۱۹۹۴ خاتمه یابد درحالی که جامعه اروپا سال ۱۹۹۷ را برای پایان مذاکره پیشنهاد می‌کرد.

کشورهای دیگر از ایالات متحده می‌خواستند در دوره ادامه مذاکره اصل کامله الوداد را رعایت کنند. اما ایالات متحده مایل بود در دوره مذاکره، إعمال اصل کامله الوداد در این بخش را مستثنی نماید. پیشنهاد ایالات متحده کمتر از تعهد کامل اجرای اصل کامله الوداد بود و به کشورها اجازه می‌داد درخواست‌های تازه اجازه فعالیت در این بخش را رد کنند و تنها اجازه فعالیت بر مبنای دوچانه و مقابل صادر نمایند. اما کشورها نمی‌توانستند در دوره ادامه مذاکرات به وضع قوانین و مقررات تازه بپردازند و همچنین جداگانه با یکدیگر قراردادهای آزادسازی بازار دوچانه امضاء کنند.

هدف پیشنهادهای ایالات متحده این بود که کشورها توانند قوانین وضع نمایند یا ترتیبات بدنه که قدرت چاندنی آنها را در مذاکرات آینده بهبود بخشد. پیچیدگی این مسائل وقتی بهبود می‌شود که در خود بازار مشترک نیز در مورد آزادسازی خدمات ارتباطات از راه دور پایه در بازار داخلی توافق وجود نداشت. این نوع خدمات حتی در حال حاضر در بیشتر کشورهای جامعه اروپا در انحصار مؤسسات دولتی است و کمیسیون جامعه پیشنهادهای را در مورد قطع آزادسازی یا آزادسازی کامل خدمات صوتی - تلفنی هم در داخل جامعه و هم در سطح جهانی به اعضاء خود داده است.

با وجود اختلاف نظرها درباره جزئیات بخش‌هایی از خدمات و معافیت‌ها و مستثنیات مورد نقاضی بعضی از کشورها، قرارداد عمومی تجارت خدمات (GATS) بعنوان بخش مهمی از کل تبادل از دور اروگونه (مذاکرات تعرفه) در دسامبر ۱۹۹۳ به اعضای نمایندگان دول شرکت کننده در مذاکرات رسید. سورای وزیران مالک عضو گات در ۱۵ آوریل ۱۹۹۴ در مراسن با اعضاء قرارداد نهانی مذاکرات دور اروگونه،

۲- در مورد رفتار ملی، مقررات گاتس متضمن این تعهد است که هر عضو با عرضه کنندگان خدمت اعم از داخلی و یا خارجی یکسان رفتار نماید.

۱-۲- مقررات گاتس البته در مواردی امکان رفتار متفاوت با تأمین کنندگان خدمت از اتباع سایر کشورهای عضو، در مقایسه با عرضه کنندگان داخلی یک نوع خدمت، رامنک ساخته است. مثلا در مورد شرکت‌های بیمه از آنها خواسته شده است که با تبعیت از مقررات احیاطی، استانداردهای سرمایه‌ای بالاتری را در بازار داخلی در مقایسه با استانداردهای کشورهای میزبان، رعایت نمایند.

۲-۲- گرچه با این طرز برخورde رسماً متفاوت، موافقت به عمل می‌آید ولی در این صورت شرایط رقابت نباید به نفع عرضه کنندگان محلی خدمات تغییر داده شود.

مقررات توافق شده در مورد دسترسی به بازار و رفتار ملی در چارچوب و طبق نظر گاتس، متضمن این نکته است که دسترسی به بازارهای خارجی و توانانی رقابت بر بایه مساوی در آن بازارها، حاصل جریانی است که درباره آن مذاکره شده است. یعنی این تنها چانی است که تعهدات خاصی توسط عضو به عمل آمده که گاتس آن عضو را ملزم می‌کند با خدمات خارجی و ارانه کنندگان خدمات، رفتاری نامساعدتر از خدمات و ارانه کنندگان خدمات که تبعه خود آن کشور هستند نداشته باشد.

کشورهای توسعه یافته‌ای مانند کانادا، اعضای اتحادیه اقتصادی اروپا و ممالک شمال اروپا، معتقدند که دستور گاتس متضمن روشانی (procedures) برای مذاکرات و توافق کشورهای با یکدیگر، جدا از تعهدات آنها در جداول ملی، طبق ماده ۱۶ (دسترسی به بازار) و ماده ۱۷ (رفتار ملی) می‌باشد. نتایج این مذاکرات درباره موضوعاتی از قبیل شرایط اعطای مجوز و طرز صدور آن، مقررات مربوط به تأیید صلاحیت و عرضه کننده خدمت و استانداردهای فنی، صرف و فقط با روش کمترین اول در جدول ملی آنها آورده می‌شود. یعنی فقط امتیازاتی که کشورها بازی‌ادر کردن بعدی آنها بر مبنای اصل کامله‌الداد موافقت می‌کنند جدول بندی می‌شود (این مقررات در ماده ۱۸ آمده است).

## ۶- مکانیسم آزادسازی مداوم

هم رفتار ملی و هم دسترسی به بازار تنها و فقط طبق ضوابط، محدودیت‌ها و شرایط مذاکره شده و نوشته شده در جداول ملی کشورها تأمین می‌گردد. هدف این است که آزادسازی مرتبط با رفتار ملی و دسترسی به بازار از راه بکارگیری اصل کامله‌الداد به تمام اعضاء گاتس تسری داده شود. تعهدات آزادسازی کشورها در جداول ملی آنها درج می‌گردد و بعنوان بخش تفکیک ناذیر گاتس به مورد اجراء درمی‌آید. (درحال حاضر کشورهایی که قسمت اعظم تجارت جهانی خدمات

آوردن خسارت غیر ضروری تجاری به سایر اعضاء اجتناب شود، و ثالثاً موقتی بودن در ذات و طبیعت این محدودیت‌ها لاحظ شده باشد.

(۱۱) استثنایات کلی و امنیتی مقرر شده در قرارداد، مربوط به حفظ اخلاق عمومی، حیات و سلامت انسان، حیوان و حفظ نظم عمومی و حفاظت امور و مسائل خصوصی افراد و تشخیص عدالتانه در گردآوری مالیاتهاست.

(۱۲) ضوابط متعدد دیگری بعداً مورد مذاکره پیشتر قرار می‌گیرد: حفاظت‌ها (مثلاً طبق چه شرایطی کشوری که مواجه با عرضه بیش از حد خدمت وارداتی است می‌تواند محدودیت‌هایی موقتی برای تجارت آن نوع خدمت وضع نماید)، سوابیدهای منحرف کننده تجارت (چه ضوابطی سبب اجتناب از انحراف تجارت خدمات می‌شود و روش کار مناسب چه خواهد بود)، خریدهای دولتی (مقررات حاکم بر روش دعوت از مقاطعه کاران برای شرکت در مناقصه‌های دولتی و انتخاب برنده برای قراردادهای خرید خدمات در بخش عمومی چه خواهد بود) و محیط زیست. مدت زمان تعیین شده برای مذاکره درباره خریدهای دولتی به منظور تعیین این ضوابط، دو سال از زمان لازم الاجراء شدن قرارداد گاتس و سه سال در مورد حفاظت هاست. یک برنامه کار که بعداً تهیه خواهد شد چارچوب زمانی و طرز برخورde با موضوع سوابیدها را معین خواهد کرد.

## ۵- تعهدات خاص کشورها در نتیجه مذاکرات

قسمت سوم قرارداد عمومی تجارت خدمات، شامل تعهدات خاص کاربردی مذاکره شده درباره دسترسی به بازار و رفتار ملی است:

- ۱- دسترسی به بازار و سبله‌ای است که از طریق آن عرضه یک خدمت به سایر اعضاء بطور دوچاره برحسب چهار روش عرضه خدمت، مورد مذاکره و توافق قرار می‌گیرد. در مواردی که دسترسی به بازار متضمن تأمین خدمت با استفاده از یک یا چند روش می‌باشد، مقررات گاتس تضمين می‌نماید که هر عضو با خدمات و عرضه کنندگان خدمات سایر اعضاء، طبق شرایط، محدودیت‌ها و مقررات توافق شده و تعیین شده در جدول ملی آن کشور رفتار کند.

منظور و هدف مقررات مربوط به دسترسی به بازار این است که محدودیت‌هایی از نوع زیر را بطور متزايد مرتفع سازد:

- محدودیت‌های موجود درباره تعداد عرضه کنندگان خدمت:

- محدودیت‌های موجود درباره ارزش دادوستدهای مربوط به خدمت:

- محدودیت‌های موجود درباره تعداد مؤسسات و افراد شاغل در مؤسسات عرضه کننده خدمات:

- محدودیت‌های سرمایه خارجی مربوط به حداقل سطح مشارکت خارجی.

(۴) مشارکت هرچه بیشتر کشورهای در حال توسعه از طریق اجرای تعهدات مذکور شده و قبول شده در مالک توسعه یافته برای دسترسی کشورهای در حال توسعه به تکنولوژی، بهبود دسترسی به کانالهای توزیع شبکه‌های اطلاعاتی و آزادسازی دسترسی به بازار مالک صنعتی در بخش‌های عرضه خدمات موردن علاقه صادراتی مالک در حال توسعه. بعلاوه، اطلاعات تجاری و تکنولوژیکی باید از طریق مراکز تفاس (contact points) در اختیار کشورها قرار گیرد.

(۵) مقررات پیش‌بینی شده در مورد ایجاد اتحادیه‌ها و تمرکزهای اقتصادی مقرر می‌دارد که ترتیبات مربوط به خدمات، پوشش بخشی خدماتی داشته باشد و از هرگونه تبعیض بین اعضاء دور باشد.

(۶) مقررات داخلی کشورها بیش از هر عامل دیگر در تجارت خدمات مؤثر است و از این رو گاتس مقرر می‌دارد:

۱- کلیه مقررات داخلی باید به نحو معقول، بی طفانه و هدفمند به مورد اجراء گذاشته شود.

۲- مقرراتی وجود خواهد داشت که اعضاء وسائلی را برای بررسی فوری تصمیمات اداری مرتبط با عرضه خدمات ایجاد کنند (ایجاد مراکز رسیدگی به شکایات عرضه کنندگان خارجی خدمات که از تصمیمات اداری واحدهای مستول خدمات در یک کشور عضو متضرر شده‌اند).

(۷) شناسانی:

۱- قرارداد عمومی تجارت خدمات در برگیرنده تعهداتی توسط کشورها در مورد شناسانی و تأیید صلاحیت‌های عرضه کنندگان خارجی خدمات (مثل ساقبه تحصیلی) به منظور دریافت جواز فعالیت یا گواهینامه برای کار در بخش خاصی از خدمات است.

۲- گاتس می‌کشد شرایط شناسانی و تأیید صلاحیت‌ها برایه و معیارهای مورد قبول بین‌المللی و یکنواخت تهیه شود.

(۸) انحصارات و عرضه کنندگان انحصاری خدمات: کشورهای عضو گاتس ملزم به تضمين این نکته اند که عرضه کنندگان انحصاری خدمات از وضع خود سوءاستفاده نکنند و خدمات را برایه اصول بازارگانی عادی و معمولی عرضه نمایند.

(۹) عملیات محدود کننده تجاري، موضوع شور دانی اعضاء با هدف حذف نهانی آنهاست.

(۱۰) مقررات مربوط به پرداخت‌ها و انتقالات ارزی، وضع محدودیت موقت در صورت پیدايش مشکلات در موازنہ پرداختها را اجازه می‌دهد: هرچند کلیه اعضاء اصولاً متعهدند که برای پرداخت‌ها و انتقالات بین‌المللی مربوط به دادوستدهای حساب جاری خدمات، محدودیتی ایجاد ننمایند.

وضع چنین محدودیتهای مقدی به شرایط است. اولاً این که تبعیض آمیز نباشد، ثانیاً از وارد

**نگاهی به حد تعهد و مشارکت کشورها در بخش خدمات، بر حسب گروه کشورها**  
**(درصد شرکت کنندگان در گروه کشورهای پذیرنده تعهد)**  
**کشورهای در حال توسعه**

بخش خدمات	کشورهای اقتصادی آمریکای اروپا آفریقا خاورمیانه آسیا	توسعه‌یافته در حال گذر لاتین
تجارت	۱۰۰	۳۶
ارتباطات	۵۰	۲۴
ساختمان و مهندسی	۵۰	۲۰
توزيع	۵۰	۸
آموزش و پرورش	۰	۴
محیط زیست	۱۰۰	۴
مالی	۵۰	۴۰
درمان	۵۰	۸
توریسم و سفرت	۱۰۰	۸۸
تریبیات، فرهنگی و روزنامه	۵۰	۱۲
حمل و نقل	۰	۴۰

توجه: (۱) این حقیقت که یک بخش از خدمات در جدول تعهدات یک کشور منظور شده است، بخودی خود معرف حدود آزادسازی پیشنهادی در آن بخش از نظر زیربخش‌ها یا انواع خدمات تحت پوشش درجه آزادسازی پیشنهادی نیست. مثلاً پیشنهاد ارائه شده توسط یکی از شرکت کنندگان در بخش خدمات تجاري، ممکن است فقط یک زیربخش را (بعنوان مثال «خدمات تمیز کردن ساختمانها») را شامل شود یا چندین زیربخش و خدمت در آن گروه ذکر شده را دربرگیرد (بعنوان مثال انواع متعدد خدمات حرفه‌ای، خدمات کامپیوتری، خدمات تحقیق و توسعه، خدمات اجاره‌داری وغیره); (۲) پیشنهادهای مربوط به بخش خدمات مالی موضوع مذاکره پیشتری است که باید شش ماه بعد از لازم‌الاجرا شدن قرارداد تأسیس سازمان تجارت جهانی (WTO) خانه‌یابد.

ضروری است که بطور جداگانه ذکر شود.

۱- ضمیمه مربوط به نقل و انتقال اشخاص حقیقی: این ضمیمه به اعضاء اجازه می‌دهد که برای قبول تعهدات خاص در مورد نقل و انتقال اشخاص حقیقی (نایابندگان و فرستادگان یک عرضه کننده خدمت، مدیران اجرائی و متخصصان) که خدماتی را طبق توافق گاتس تأمین می‌کنند، مذاکره نمایند. این ضمیمه دولتها را ملزم می‌کند که به افراد مشمول تعهد خاص، اجازه دهنده خدمات را طبق شرایط تعهد شده توسط کشور طرف قرارداد، عرضه کنند. اما به هر حال قرارداد ارتباطی با مقررات مربوط به تابعیت، اقامت یا اشتغال دائمی ندارد.

۲- ضمیمه مربوط به خدمات مالی: ضمیمه مربوط به خدمات مالی در مورد مقررات اجرا می‌شود که برای عرضه خدمات مالی، باستثناء خدماتی که در راستای اجرای وظایف دولت ارائه می‌شود، وضع گردیده است. این استثنایات شامل فعالیت‌های کلان اقتصادی، اعمال شده توسط بانک مرکزی یا مقامات بولی کشور، فعالیت‌هایی که بخشی از سیستم قانونی، تأمین اجتماعی یا برنامه‌های ملی بازنیستگی و نیز سایر فعالیت‌هایی که توسط یک مؤسسه عمومی به حساب یا با تضمین یا با بکارگیری منابع مالی دولت انجام می‌دهد، می‌باشد.

نکته عده و مرکزی در این ضمیمه که فکر پیشتر مذاکره کنندگان را به خود مشغول داشته بود، این است که هر کشور عضو حق دارد، به

روش‌های خاص حل اختلاف آورده شده است. یک کمیته فرعی خدمات به کمیته تدارکات سازمان تجارت جهانی که در آوریل ۱۹۹۴ توسط وزراء در مراکش به وجود آمد، برای تهییه مقدمات اجرای قرارداد کمک می‌نماید. این کمیته فرعی خدمات، مستول تدوین برنامه کار اولیه در مورد تصمیماتی است که در موقع مذاکره درباره هر بخش از خدمات اتخاذ گردیده است.

## ۲-۸- ضمایم

گاتس مصوب دسامبر ۱۹۹۳ دارای چهار ضمیمه است: ارتباطات از راه دور، خدمات مالی، حمل و نقل هوایی و نقل و انتقال اشخاص حقیقی. منظور از داشتن ضمیمه برای این بخش‌ها روشن‌سازی، تفسیر یا محدود و مقید کردن، کاربرد مقررات چارچوبی پاتوجه به شرایط و خصائص یک بخش است. نیاز به وجود این ضمایم از مدت‌ها قبل درک شده بود زیرا تعدادی از زیربخش‌های در هر یک از آنها از جمله در ارتباطات از راه دور، خدمات مالی یا حمل و نقل هوایی، دارای چنان ویژگی‌هایی است که برای گنجاندن آنها در یک چارچوب چندجانبه، لازم است بایه‌های مورد توافق جداگانه ذکر گردد. بعلاوه، ضمیمه مربوط به انتقال موقت اشخاص حقیقی که برای خدمات خاص مربوط به آنها تمدید استرسی به بازار شده است، این اشخاص خدماتی را در کلیه بخش‌های خدمات ارائه می‌نمایند که برای تعداد زیادی از کشورهای در حال توسعه احتمالی بانل‌های حل اختلاف، در مصوبه وزیران تحت عنوان تصمیم درباره

متعلق به آنهاست، پیشنهادهای برای آزادسازی تجارت بیشتر بخش‌های خدمات ارائه کرده‌اند.  
**(جدول ۱)**

نتایج کلی پیشنهادها و تعهدات ارائه شده در دوران و گونه:

- بیشتر پیشنهادها شامل خدمات مسافرت و توریسم است (جدول ۲) که در آن ۸۸ کشور از ۹۴ کشور شرکت کننده، پیشنهادهای ارائه کرده‌اند. بخش‌هایی که میزان مشارکت و پوشش پیشنهادهای دادن امتیاز در آن ها قوی است، شامل خدمات مالی (۶۷ کشور از ۹۴ کشور شرکت کننده) و خدمات تجاري (۶۳ کشور شرکت کننده) است. اما بخش‌هایی که میزان مشارکت در آنها از همه کشور بوده، بخش آموزش و پرورش (۲۱ کشور شرکت کننده) و خدمات درمانی (۲۴ کشور شرکت کننده) است.

- پوشش بخش‌ها در دادن امتیاز برای کشورهای توسعه‌یافته (۱۳ شرکت کننده در صورتی که بازار مشترک را یک شرکت کننده به حساب اوریم) و کشورهای در حال گذار (۴ شرکت کننده) تقریباً عام و کامل بوده است، اما در مورد کشورهایی در حال توسعه (۷۷ شرکت کننده) تعهدات آنها شامل کلیه بخش‌ها نیست.

- انتظار می‌رود تعهدات قول شده در مورد آزادسازی و نتیجه حاصل از آن که افزایش قابلیت پیش‌بینی وضع آینده و در نتیجه برنامه‌ریزی برای توسعه بازار است، سبب افزایش کوشش‌ها در زمینه جلب سرمایه گذاریهای خارجی در بخش خدمات شود. مثلاً قابل توجه، بخش مسافرت و توریسم است که منع درآمداری بسیار مهم برای کشورهایی در حال توسعه می‌باشد و این بخش است که بیشتر اقتصادهای در حال توسعه تعهداتی را در مورد آزادسازی قبول کرده‌اند.

- تمام پیشنهادها شامل دادن اجازه ورود و اقامت موقت به افراد با قصد عرضه کردن خدمات است. در بیشتر موارد، پیشنهادها شامل اجازه انتقال درون شرکتی افراد در گروه‌های مدیران، متخصصان و مقامات اجرائی است.

## ۷-۲-۷- مقررات تشکیلاتی و نهایی

در قرارداد عمومی تجارت خدمات، تشکیل شورای تجارت خدمات و زیرنظر آن، ایجاد کمیته تجارت خدمات مالی بیش‌بینی شده است. مشغولیت‌های شورای تجارت خدمات و کمیته‌های بخش‌ها (هر بخش از خدمات، یک کمیته) و ارگانهای فرعی و تابعه آنها در تصمیم نامه وزیران درباره ترتیبات سازمانی مندرج است. بانل‌های حل اختلاف، تخصص لازم در مورد هر بخش خاص خدمات که اختلاف مربوط به آن است، خواهد داشت. این نظر یعنی داشتن متخصصین و کارشناسان برای هر بخش و نیز داشتن فهرستی از اعضاء احتمالی بانل‌های حل اختلاف، در مصوبه وزیران تحت عنوان تصمیم درباره

کتوانسیون شیکاگو و قراردادهای دوجانبه خدمات هوانی است، شامل نمی‌شود. در ضمیمه ذکر شده است که حل و فصل اختلافات طبق مقررات گاتس، در مورد حق رفت و آمد هواپیماها و خدمات مستقیم مرتبط با آن اجراء نخواهد شد و فقط در مواردی قابلِ إعمال است که اولاً اختلاف مربوط به خدمات حمل و نقل هوانی باشد و ثانیاً کلیه روشاهای حل اختلاف بیشینی شده در رژیم‌های دوجانبه یا چندجانبه (مثل کتوانسیون شیکاگو) قبل مورد استفاده قرار گرفته باشد. طرز عملکرد ضمیمه هر چند سال یک بار مورد بررسی مجدد قرار می‌گیرد.

## ۲-۹- مقررات مورد علاقه خاص کشورهای درحال توسعه

ملاحظات مربوط به درجه توسعه یافته‌گی و رابطه آن با قوانین و مقررات موجود داخلی کشورها در قرارداد عمومی خدمات موردن توجه قرار گرفته است و به صورت نظراتی درآمده است که همسوئی موجود بین درجه توسعه مقررات خدمات مخابرات عمومی و خدمات مربوط یا به مدارهای اجراه شده توسط سایر عرضه کنندگان خدمات (۵) حق افراد و شرکتها در کار بودن پروتکلهای عملیاتی مورده انتخاب عرضه کنندگان خدمات (۶) حق استفاده از شبکه و خدمات مخابرات عمومی برای انتقال اطلاعات در داخل و بین کشورها و حق انتقال اطلاعات موجود در پایگاه‌های آماری و با اطلاعات گردآوری شده، به صورت قابل خواندن توسط ماشین به سایر نقاط و (۷) ضرورت حفظ امنیت و محترمانه بودن اطلاعات.

برای تضمین آشکار و شفاف بودن قوانین و مقررات و سیاستها، کشورهای عضو ملزم شده‌اند که اطلاعات مرتبط با شرایط دسترسی به شبکه انتقال ارتباطات از راه دور و خدمات مربوط به کنندگان و شرکتها در کار بودن انتخاب عموم بگذارند. همکاریهای فنی بین تولیدکنندگان و عرضه کنندگان خدمات ارتباطات از راه دور در مالک توسعه زیربنای ارتباطات تشویق می‌شود و به آنها در امر تقویت بخش ارتباطات از راه دور آنها کمک خواهد شد.

کشورهای عضو به ابیجاد فرستهای لازم برای کنندگان خارجی خدمات ارتباطات از راه دور و کمک آنها به انتقال تکنولوژی، آموزش و سایر فعالیتهای که توسعه زیربنای ارتباطات از راه دور و توسعه تجارت خدمات ارتباطات از راه دور، آنها را ممکن سازد، توجه خاص مبذول خواهد داشت. امضاء کنندگان ضمیمه مربوط به ارتباطات از راه دور با تشخیص اهمیت استانداردهای بین‌المللی هم‌خوانی شبکه‌های ارتباطی، متعهد شده‌اند که ابیجاد و اعمال این استانداردها توسط سازمانهای بین‌المللی مربوط را تشویق نمایند.

این ضمیمه شامل موضوعات تعمیر هواپیما و خدمات نگاهداری آن، فروش و عرضه خدمات حمل و نقل هوانی و خدمات رزرو و کامپیوتري است. ضمیمه، حق رفت و آمد هواپیماها را که موضوع

لازم برای احداث استگاهها، یا سایر تجهیزات دارای قابلیت اتصال مقابل شبکه‌ها و مدارهای متعلق به افراد خصوصی یا اجاره شده باشد. بعلاوه، در ضمیمه ذکر شده، دولتها گروه دیگری از خدمات را در جهت حفظ حقوق مصرف کنندگان خدمات قبول کرده‌اند. این تعهدات شامل (۱) الزام عرضه کنندگان خدمات مخابرات عمومی به در اختیار عموم قراردادن اطلاعات مربوط به تعریف‌ها و نزدیک، خصائص واسطه‌های فنی، شرایط مربوط به اتصال تجهیزات استگاهها مخابراتی و شرایط مربوط به انتقال تعهدات ایستگاهها مخابراتی و سیستم قیمت‌گذاری مبتنی بر هزینه شبکه و خدمات مربوطه (۳) حق افراد و شرکتها در خرید یا اجاره و وصل پایانه‌ها یا سایر تجهیزاتی که به شبکه متصل می‌گردد (۴) حق افراد و شرکتها به شبکه مخابرات عمومی و خدمات مربوط یا به مدارهای اجراه شده توسط سایر عرضه کنندگان خدمات (۵) حق افراد و شرکتها در کار بودن پروتکلهای عملیاتی مورده انتخاب عرضه کنندگان خدمات (۶) حق استفاده از شبکه و خدمات مخابرات عمومی برای انتقال اطلاعات در داخل و بین کشورها و حق انتقال اطلاعات موجود در پایگاه‌های آماری و با اطلاعات گردآوری شده، به اینجا کمیت تجارت خدمات مالی می‌باشد.

۳- ضمیمه مربوط به ارتباطات از راه دور: هدف ضمیمه خدمات ارتباطات از راه دور، این است که اجرای تعهدات خاص هر کشور را که در جدولهای ملی آن گنجانده شده است، از راههای دیگر خنثی باشد. این ضمیمه، نقش دوگانه این بخش محدود نسازد. این ضمیمه، بعنوان یک عمل اقتصادی خاص و هم را، هم بعنوان سیاست ارتباطات مربوط به سایر فعالیتهای اقتصادی تشخیص داده است. مقررات مذکور در این ضمیمه، شامل مقرراتی است که بر دسترسی به شبکه انتقال ارتباطات از راه دور و خدمات مربوط، شامل مدارهای ملی و بین‌المللی اجراه شده توسط افراد خصوصی اثر می‌گذارد، ولی در برگیرنده شبکه توزیع کابلی برنامه‌های تلویزیونی یا بخش یا تولید برنامه‌های رادیو و تلویزیون نمی‌شود. ضمیمه، بطور خاص کشورهای را ملزم می‌سازد که این دسترسی را برای متقاضیان دیگر بر مبنای عدم تعیینی و با شرایط معقول که عرضه خدمات مندرج در جدول تعهدات را ممکن سازد، فراهم نمایند. شرایطی که برای استفاده از شبکه‌های مخابراتی عمومی وضع می‌گردد، باید در حد لازم از مستولیتهای اداره کنندگان شبکه نسبت به ارائه خدمات عمومی و حفاظت صحت فنی شبکه دفاع نماید و اطمینان دهد که عرضه کنندگان خارجی خدمات تها در صورتی این خدمات را ارائه خواهد کرد که طبق تعهدات خاص مجاز به این امر شده باشد.

مقررات و شرایط وضع شده‌دهنده‌ها ممکن است در برآورده فروش مجدد یا استفاده مشترک از خدمات، خصائص واسطه‌های فنی برای اتصال به شبکه، قابلیت انتساب خدمات به یکدیگر، نوع اجازه نامه

هستند، در نظر می‌گیرد. در مورد دسترسی به بازار، این تفاهم نامه حاوی تعهدات بسیار دقیق‌تر و جزئی‌تری از جمله درباره حقوق انحصاری، تجارت خدمات با عبور از مرز (تدوین بعضی از بیمه‌نامه‌ها و بیمه نامه‌های اتکانی و نیز گردآوری، عمل آوردن و انتقال ارقام و اطلاعات مالی)، حق تأسیس و توسعه یک واحد تجاری و ورود موقت اشخاص حقیقی می‌باشد. مقررات درباره رفتار ملی صرفاً و انحصاراً معطوف به دسترسی به سیستم‌های برداخت و تسویه یا پایابای حسابهای که توسط مؤسسات دولتی اداره می‌شود و نیز ناظر به تأمین مالی و تسهیلات تأمین مالی مجدد رسمی و دولتی است. بعلاوه به موضوعاتی از قبیل عضویت یا شرکت در نهادهای خودگردان، بورس‌های معاملات سلف و مؤسسات و آزادسهامی پایابای مربوط می‌باشد.

۸- مسائل مرتبط با حوزه بوش قرارداد عمومی تجارت خدمات. در زمان انعقاد قرار عمومی تجارت خدمات (دسامبر ۱۹۹۳) نکات متعددی دیگر وجود داشت که شرکت کنندگان و اعضاء کنندگان قرارداد مایل به مذکور پیشتر درباره آنها بودند. در قرارداد به این شرکت کنندگان تا ۱۵ دسامبر ۱۹۹۴ فرست داده شده بود که به منظور رسیدن به یک تفاهم بهتر درباره اینکه اقدامات ذیل چگونه بر تجارت خدمات اثر می‌گذارد یا یکدیگر مذکور کنند. به کمیته فرعی خدمات مأموریت داده شده است که این مذاکرات را سپرستی و گزارشی درباره نتیجه مذاکرات به شورای تجارت خدمات تسلیم نماید.

این مذاکرات شامل موضوعات زیر است:

- ۱- مقررات و تصمیمات درباره تأمین اجتماعی، شامل مقرراتی که در بی انعقاد قراردادهای دوجانبه درخصوص اجتناب از برداخت حق بیمه ماضعف یا دریافت مقرراتی ماضعف از سیستم تأمین اجتماعی، باید اتخاذ گردد.

۲- مقررات و تصمیمات درباره کمک‌های قضائی و اداری بین دولتها شامل مقرراتی که به دنبال انعقاد قراردادهای بین‌المللی در این مورد باید تدوین گردد.

۳- مقررات و تصمیمات درباره حل اختلاف که باید پس از انعقاد قراردادهای دوجانبه جلب و حمایت سرمایه‌های خارجی تدوین شود.

۴- مقررات و تصمیمات درباره ورود و اقامات افراد حقیقی شامل مقرراتی که در بی انعقاد قراردادهای بین‌المللی درخصوص تحرك نیروی کار تدوین می‌شود.

۵- مقررات و تصمیمات در مورد ورود و اقامات موقت افراد حقیقی در تعقیب قراردادهای دوجانبه درباره:

- ورود و اقامات موقت کارگران کشاورزی بر مبنای فصلی

- تعطیلات توانم با کار و برنامه برای کارگران جوان

به مورد اجرا گذاشته می‌شود و اجازه می‌دهد که اعضاء جداول تعهدات و استثنایات اصل کامله‌الوداد خود را شش ماه پس از لازم‌الاجرا شدن قرارداد گاتس مورد تجدیدنظر قرار دهند و به صورت نهائی درآورند.

۳- تصمیم درباره خدمات تخصصی و حرفه‌ای مقرر می‌دارد که یک گروه کار تشکیل شود که نقش آن توصیه دیسیلین لازم برای تضمین این نکته باشد که مقررات مربوط به الزامات تأیید صلاحیت، سبب ایجاد موانع غیر ضروری برای تجارت نشود و تقدم به تدوین ضوابط برای حسابداران داده خواهد شد.

۴- تصمیم به مذکوره درباره نقل و انتقال اشخاص حقیقی مقرر می‌دارد که مذکوره برای آزادسازی پیشتر نقل و انتقال اشخاص حقیقی ادامه یابد و گوارش نهائی مذاکرات نباید دیرتر از شش ماه پس از لازم‌الاجرا شدن قرارداد سازمان تجارت جهانی ارائه گردد.

۵- تصمیم به مذکوره درباره ارتباطات از راه دور پایه، دفع مذاکرات که همه می‌توانند در آن شرکت کنند، این است که به طور مداوم تجارت خدمات و انتقال ارتباطات از راه دور را آزاد سازد و گوارش نهائی خود را حداقل تا ۳۰ آوریل ۱۹۹۶ تقدیم دارد.

ضمیمه مذاکرات درباره ارتباطات از راه دور پایه، مقرر می‌دارد که رفتار کامله‌الوداد و معافیت از اصل کامله‌الوداد در مورد ارتباطات از راه دور پایه، فقط در تاریخ‌های زیر به مورد اجرا گذاشته می‌شود (۱) در تاریخ لازم‌الاجرا شدن نتایج مذاکراتی که دستور ان در تصمیم وزیران در

مورده مذکوره درباره ارتباطات از راه دور پایه داده شده است و یا (۲) در تاریخ صدور گوارش نهائی گروه مذکوره درباره ارتباطات از راه دور، در صورتی که مذاکرات موفقیت‌آمیز نباشد.

۶- تصمیم درباره مذاکرات خدمات حمل و نقل دریانی: مذاکراتی که همه حق شرکت در آن را دارند، انعقاد قراردادی را هدف قرار می‌دهد که کشورها تعهدات خاصی را در زمینه کشتیرانی بین‌المللی، خدمات جانبی و دسترسی و استفاده از تسهیلات بندری می‌پذیرند و این تعهدات منجر به حذف همه محدودیت‌ها در طی یک دوره معین می‌گردد. گوارش نهائی نباید دیرتر از ژوئن ۱۹۹۶ آمده گردد.

ضمیمه‌ای درباره مذاکرات خدمات حمل و نقل دریانی مقرر می‌دارد که رفتار طبق اصل کامله‌الوداد و استثنایات اصل کامله‌الوداد در مورد خدمات حمل و نقل دریانی (یعنی کشتیرانی بین‌المللی، خدمات جانبی، دسترسی به تسهیلات بندری و استفاده از آن) طبق شرایط و جزئیات مورد توافق درباره ارتباطات از راه دور لازم‌الاجرا می‌گردد.

۷- تفاهم نامه‌ای درباره خدمات مالی که جزئی از ضمیمه در مورد خدمات مالی است، روشن دیگری برای جدول بندی تعهدات در این بخش برای شرکت کنندگانی که مایل به استفاده از این روش

منطق با وضع توسعه یافته‌گی آنها و نیز توجه به تشویق مشارکت مالک در حال توسعه در قرارداد گاتس، در زمان درخواست افزایش دسترسی عرضه کنندگان خارجی خدمات به بازارهای آنها و اجازه وضع شرایط و محدودیت برای نیل به هدفهای مذکور در ماده ۶ پیش‌بینی شده است.

برای تقویت مشارکت کشورهای در حال توسعه در دادوستد جهانی خدمات، به تعویت ظرفیت داخلی عرضه خدمات آنها و بالا بودن کارآئی و قدرت رقابت آنها از راه آسان کردن دسترسی به تکnولوژی برای ملاحظات تجاری، بهبود دسترسی آنها به کانالهای توزیع و شبکه‌های اطلاعاتی و آزادسازی دسترسی به بازار در بخش‌ها و روش‌های عرضه خدمات مورد علاقه صادراتی مالک در حال توسعه، توجه می‌شود.

گاتس مقرر می‌دارد که کشورهای توسعه یافته و تا حد ممکن مالک در حال توسعه دیگر، مراکز تماشی (contact points) برای تسهیل دسترسی عرضه کنندگان خدمت در مالک در حال توسعه به اطلاعات مرتبط با بازار مورد نظر آنها درباره (الف) جنبه‌های تجاری و فنی عرضه خدمات (ب) ثبت نام، تأیید و دریافت گواهینامه‌های حرفه‌ای و (ب) در دسترس بودن تکنولوژی خدمات مورد نظر، ایجاد نمایند. به مالک کمتر توسعه یافته کمکهای فنی لازم برای اجرای این مقررات توسعه‌ای، داده خواهد شد.

## ۲-۱۰- مسائل حل نشده منضم به قرارداد عمومی تجارت خدمات

به قرارداد گاتس، هشت تصمیم، دو ضمیمه درباره ضرورت مذاکرات بیشتر و یک تفاهم نامه ضمیمه شده است.

مذاکرات در چهار زمینه ادامه می‌یابد: ارتباطات از راه دور پایه، حمل و نقل دریانی، نقل و انتقال اشخاص حقیقی و خدمات مالی. افزون بر اینها، مذاکره درباره پنج موضوع ادامه خواهد یافت که عبارت است از: خریدهای دولتی، مقررات حفاظتی، خدمات حرفه‌ای و خصائص احرار، صلاحیت، استانداردها و صدور مجوز. دولتها همچنین موافقت کرده‌اند که یک گروه کار برای خدمات حرفه‌ای و تخصصی ایجاد کنند. غیر از این دو تصمیم درباره موضوعات سازمانی و تأسیساتی و حل اختلاف، شش تصمیم و دو ضمیمه درباره مذاکرات بیشتر درباره موضوعات حل نشده وجود دارد که عبارت است از:

۱- تصمیم در مورد تجارت خدمات و محیط زیست، مقرر می‌دارد که شورای تجارت خدمات از کمیته تجارت و محیط زیست سازمان تجارت جهانی بخواهد گزارشی درمورد رابطه تجارت خدمات و محیط زیست شامل موضوعات توسعه مداوم تهیه نماید.

۲- تصمیم درباره خدمات مالی تأکید می‌کند که تعهدات این بخش بر مبنای اصل کامله‌الوداد

وضع محدودیت، حفظ محدودیت‌ها یا هر نوع تغییر در محدودیت‌ها فوراً به شورای عمومی اطلاع داده خواهد شد. اعضائی که چنین محدودیت‌های را اعمال می‌نمایند فوراً با کمیته محدودیت‌های موافقه بردارخانها درباره محدودیت‌های وضع شده مشورت می‌کنند (ماده ۱۲ بندهای ۴ و ۵).

#### ۹- دورهای متولی مذاکره برای سطوح بالاتر آزادسازی

اعضاه حداکثر پنج سال پس از لازم‌الاجراء شدن قرارداد سازمان تجارت جهانی، دورهای متولی مذاکره برای رسیدن به سطوح بالاتر آزادسازی تجارت خدمات را آغاز خواهند کرد (ماده ۱۹).

۱۰- تعديل و اصلاح جداول ملی  
هر عضوی سه سال پس از آغاز لازم‌الاجراء شدن هر تعهدی می‌تواند تعهد قبول شده در جدول خود را تعديل کند یا پس بگیرد (ماده ۲۱).

۱۱- بررسی مجدد معافیت‌های ماده ۲  
(استثنایات اصل کامله‌الواداد)  
هر عضوی در بیان دوره هر نوع معافیت به اطلاع شورای تجارت خدمات می‌رساند که اقدام خلاف مقررات گاتس بایان یافته و انتباط صورت پذیرفته است.

#### ضمیمه مربوط به معافیت‌های ماده ۲ (اصل کامله‌الواداد)

ماده ۲ (اصل کامله‌الواداد) قرارداد عمومی تجارت خدمات (GATS) مقرر می‌دارد:

- ۱- هر عضو در مورد هر اقدام منشوب موافقنامه حاضر در مورد خدمات و عرضه کنندگان خدمات وابسته به هر عضو دیگر، بدون قید و شرط رفتاری را در پیش خواهد گرفت که از رفتار متخذه در مورد خدمات و عرضه کنندگان خدمات مشابه در هر کشور دیگر نامطلوبتر نباشد.

۲- یک عضو در صورتی می‌تواند به اقدامی مغایر بند ۱ ادامه دهد که در ضمیمه مربوط به معافیت‌های ماده ۲ فهرست شده و با شرایط مقرر در این ضمیمه مطابقت داشته باشد.

۳- مقررات این موافقت طوری تغییر داده نخواهد شد که اعضاء را از اعطای امتیاز به کشورهای همسایه به منظور تسهیل مبادلات خدمات در محدوده مناطق مرزی مجاز که در محل تولید می‌شود یا به مصرف می‌رسد باز دارد.

ماده ۲۹ قرارداد GATS شامل ضمانت موافقت نامه است.

ضمیمه مربوط به معافیت‌های ماده ۲  
حوزه مشمول:  
۱- شرایطی که به موجب آن یک عضو هنگام

مدت معقول بعد از تسلیم تقاضانامه کامل، جواب بدده. اطلاعات درباره وضع تقاضای مقاضی جواز بدون تأخیر حسب درخواست او داده خواهد شد (ماده ۶ بند ۳).

سوم، تعهد اعضاء ایجاد می‌کند که هر کشور آنین نامه لازم درخصوص طرز کسب مجوز و تأیید صلاحیت افراد حرفه‌ای را تنظیم نماید (ماده ۶ بند ۶).

۴- تأیید صلاحیت مستقل یا توافق شده جمعی این تعهد مربوط به تأیید تحصیلات یا تجربه کسب شده، احراز شرایط، یا جوازها و گواهینامه‌های اعطاء شده در يك کشور خاص است. این تأییدیه‌ها ممکن است مبنی بر متن توافق (یا ترتیبات موردن توافق) یا بطور مستقل توسط يك عضو صادر شود.

اول، اگر قراردادی در این زمینه منعقد می‌شود هر عضو باید فرصت کافی به سایر اعضاء برای مذاکره الحق خود به این نوع قرارداد (یا ترتیبات جمعی) یا مذاکره درباره قراردادی مشابه بدده. همچنین فرصت کافی داده خواهد شد که هر عضو به بقیه ثابت کند که تحصیلات، تجربیات، جوازها و گواهینامه‌های کسب شده با الزامات مربوط در آن کشور باید توسعه بقیه به رسمیت شناخته شود (ماده ۷ بند ۲).

دوم، پردازش اطلاعات در سه سطح مکمل طبق ماده ۷ بند ۴ ضروری است.

(۱) هر عضو به شورای تجارت خدمات، مقررات موجود در مورد تأیید صلاحیت هادر کشور خود را اطلاع می‌دهد و قید می‌نماید که آیا این مقررات بر مبنای قرارداد یا توافق تدوین شده است یا نه. هر عضو سریعاً و حتی المقدور قبل از گشایش مذاکره برای انعقاد يك قرارداد یا ایجاد ترتیبات، شورای تجارت خدمات را مطلع می‌نماید تا به کلیه اعضاء فرصت کافی برای ابراز تمایل به مشارکت قبل از شروع مذاکره درباره نکات اساسی و مهم داده شود.

(۲) هر عضو در صورت تدوین مقررات تازه تأیید صلاحیت یا تغییر عده مقررات موجود، فوراً مراتب به اطلاع شورا می‌رساند.

(۳) اعضاء برای تأیید صلاحیت، استانداردها و ضوابط مشترک بین المللی تدوین می‌نمایند و همچنین استانداردهای مشترک بین المللی برای طرز کار و عمل برای تجارت خدمات مربوطه و حرفة‌ها تدوین می‌گردد (ماده ۷ بند ۵).

۷- اعلام تشکیل انحصاری خدمات  
عرضه کنندگان انحصاری خدمات

هر عضوی که انحصاری را ایجاد می‌کند یا حقوق عرضه انحصاری خدمات را اعطاء می‌نماید، مکلف است این امر را دادگیر سه ماه قبل از آغاز اعمال حقوق انحصاری به شورای تجارت خدمات اطلاع دهد (ماده ۸ بند ۴).

۸- اطلاع دادن وضع محدودیت پخاطر حفظ موافقنامه برشورها

- برنامه‌های مبادله استادان دانشگاهها و دبیران مدارس  
- امور فرهنگی

#### ۱۱- تعهدات اعضاء قرارداد عمومی تجارت خدمات در زمینه اجراء قرارداد

تعهدات مربوط به اجراء قرارداد عمومی تجارت خدمات توسط اعضاء در مقررات ذیل ذکر شده است:

۱- تعهدات مربوط به شفاقت:

تعهدات شفاقت مستلزم:

۱- چاپ سریع قوانین تازه، یا تغییرات قوانین، قوانین مرتبط، مقررات، دستورالعمل‌های اجرانی و همه تصمیمات دیگر، اظهارنظرها، احکام کلی که مربوط به اجراء گاتس است یا بر اجراء آن تأثیر دارد.

(ماده ۳ بندهای ۱-۳):

۲- ایجاد مراکز اطلاع گیری توسط همه اعضاء که اطلاعات خاص فوق را بنا به درخواست در اختیار متقاضی قرار دهد (ماده ۳ بند ۴):

۳- مشارکت بیشتر مالک در حال توسعه این تعهد ایجاد می‌کند که اعضاء حداکثر ظرف دو سال مراکز تعاس برای فراهم‌سازی اطلاعات بازار درباره نکات زیر ایجاد نمایند:

(الف) جنبه‌های بازارگانی و فنی عرضه خدمات (ب) ثبات‌نام، تأیید و تفصیل صلاحیت حرفاء و

(پ) موجودی تکنولوژی خدمات (ماده ۴)

بعلاوه، در چارچوب همکاری تکنولوژیک گاتس مقرر شده است که اعضاء عرضه کنندگان خدمات که به کمک احتیاج دارند به خدمات کارشناسی و کمکی مراکز تعاس دسترسی خواهند داشت (ماده ۱۵).

۴- اطلاع دادن انعقاد قراردادهای تشکیل اتحادیه‌های اقتصادی

قراردادهای تشکیل اتحادیه‌های اقتصادی که تجارت خدمات را آزاد می‌سازد و نیز هرگونه وسعت دادن به این اتحادیه‌ها یا هرگونه تعديل عمده در آنها باید سریعاً به شورای تجارت خدمات اطلاع داده شود (ماده ۵ بند ۷).

۵- اجرای مقررات داخلی به صورت عاقلانه، بی‌طرفانه و دقیق

اولین تعهد اعضاء ایجاد می‌کند که در جدائل زمان ممکن دادگاه‌ها یا مراجع رسیدگی قضائی، حکمیت و اداری یا آینین دادرسی برای بورسی سریع و جبران مناسب ضرر‌های ناشی از تصمیمات اداری که بر تجارت خدمات می‌گذارد به وجود آورند، مگر این که این اقدامات با ساختار موجود بر طبق قانون اساسی یا طبیعت سیستم حقوقی آن کشور مناقصات داشته باشد (ماده ۶ بند ۳).

تعهد دیگر کشورها این است که یک مقام مسئول کشور عضو به متقاضی دریافت جواز که برای عرضه یک خدمت خاص ضروری است (و برای آن خدمت خاص تعهدی پذیرفته شده است) در يك

۴- گروه مذاکره کننده، اولین اجلاس خود را حداقل تا ۱۶ ماهه ۱۹۹۴ آغاز و مذاکرات را حداقل تا زونن ۱۹۹۶ به بایان می‌رساند و گزارش نهانی خود را ارائه می‌کند. در گزارش نهانی تاریخ آغاز اجراء توافق‌های به عمل آمده قید خواهد شد.

۵- تعهدات کشورها در اثر مذاکره از جمله تاریخ لازم الاجراء شدن آنها در جداول منضم به موافقت‌نامه عمومی راجع به تجارت خدمات (GATS) گنجانده می‌شود و مشمول تمام مقررات این موافقت‌نامه است.

۶- شرکت کنندگان در مذاکرات از هم‌اکتون (۱۵ آوریل ۱۹۹۴) دست به اقدامی نخواهندزد که بر تجارت خدمات حمل و نقل دریائی اثر گذارد مگر در مورد پاسخ به اقدامات کشورهای دیگر با بهبود آزادی ارائه خدمات حمل و نقل دریائی. این اقدامات نباید موقع و قدرت مذاکراتی آنها را بهبود بخشد.

۷- اقدامات کشورهای مذاکره در بند ۷، تحت نظارت گروه مذاکره کننده در مورد خدمات حمل و نقل دریائی انجام می‌شود. هر شرکت کننده با تسلیم اطلاعیه‌ای به دبیرخانه، توجه گروه مذاکره کننده را به هر عمل یا ترک عمل خود که معتقد است به تحقق بند ۷ مربوط می‌گردد جلب می‌کند.

## اقدامات بعدی

۱- درخواست عضو متضرر برای مذاکره با عضو تغییر دهنده تعهدات، به منظور تعديل جرمانی ضروری در حد مزایای مقابل و مساوی:

۲- رعایت اصل کاملة الوداد در تعديل جرمانی؛  
۳- در صورت عدم توافق در مذاکرات، در بایان مدت بیش بینی شده، ارجاع موضوع به داوری توسط عضو متأثر و متضرر؛

۴- حق اقدام برای عضو متأثر منوط به:  
- شرکت در داوری؛

- عدم اجابت درخواست ارجاع موضوع به داوری توسط عضو تغییر دهنده؛

- امتیازاتی را که کشور متضرر پس می‌گیرد اساساً معادل باقته‌های داوری پاشد؛

- تغییر یا انصراف منحصرآ در مورد عضو تغییر دهنده اعمال می‌شود؛

۵- عضو تغییر دهنده مقررات تازمانی که تعديلات جرمانی را بر اساس نتیجه گیریهای داوری به عمل نیاروده حق تغییر تعهدات خود را ندارد و نمی‌تواند از آنها منصرف شود؛

۶- شورای GATS روابه‌های را برای اصلاح یا تغییر جداول مقرر خواهد داشت و هر عضو که تعهدات مندرج در جداول را به موجب این ماده تغییر دهد یا از آنها منصرف شود، جدول خود را طبق چنین روابه‌هایی تغییر می‌دهد.

پس از گذشت سال از تاریخ لازم الاجراء شدن هر تعهد در جدول تعهدات خود طبق مقررات این ماده آن را تغییر دهد یا از آن منصرف شود.

و در بند ۱ (ب) یک عضو تغییر دهنده، قصد خود برای تغییر یا انصراف از یک تعهد طبق این ماده را، حداقل ۳ ماه قبل از تاریخ مورد نظر برای انجام این تغییر یا انصراف به اطلاع شورای تجارت خدمات خواهد داشد.

## موافقت با شروع مذاکره درباره خدمات حمل و نقل دریائی

در دور اروگونه (مذاکرات تعریفه‌ای)، شرکت کنندگان برای دادن امتیازات مقابل به یکدیگر طبق اصول گات درباره خدمات مرتبط با حمل و نقل دریائی آمادگی نداشتند و در نتیجه بحث پیرامون این موضوع را به مذاکرات اینده موکول کردند. موارد توافق در این باره که از آغاز تأسیس سازمان تجارت جهانی (زانویه ۱۹۹۵) و شروع کار آن (ژوئن ۱۹۹۵) می‌تواند طبق اصول گات از جمله اصل کاملة الوداد به مورد اجراء گذاشته شود، به قرار زیر است:

۱- آغاز مذاکره بین دول علاقمند بر مبنای داوطلبانه در چارچوب موافقت‌نامه عمومی تجارت خدمات (GATS). بوشن این مذاکرات جامع بوده و شامل کلیه امور مربوط به کشتیرانی بین‌المللی، خدمات جنی مرتبه با آن از جمله دسترسی به تسهیلات بندری می‌باشد. هدف مذاکرات و توافق‌های متعاقب آن این خواهد بود که محدودیت‌های موجود طی مدت معین از پیش توافق شده‌ای برداشته شود.

۲- تشکیل گروه مذاکره کننده در مورد خدمات حمل و نقل دریائی «NGMTS». این گروه پیشرفت مذاکرات را مرتباً گزارش خواهد کرد.

۳- شرکت در مذاکرات گروه مذاکره کننده در مورد خدمات حمل و نقل دریائی برای تمام دولتها و جوامع اروپائی که قصد خود را برای شرکت در مذاکرات اعلام می‌دارند آزاد است. یک دولت علاقه خود به شرکت در مذاکرات مربوط به خدمات حمل و نقل دریائی را به مقام مستول نگاهداری موافقت‌نامه سازمان تجارت جهانی اعلام می‌دارد. دولی که در زمان انعقاد قرارداد نهانی دور اروگونه علاقه خود را به شرکت در مذاکرات مربوط به خدمات حمل و نقل دریائی اعلام داشته بودند، عبارتند از: آرژانتین، کانادا، جامعه اقتصادی اروپا و دوازده کشور عضو آن و اتحادیه تجارت آزاد اروپا و ممالک عضو آن، فنلاند، هنگ کنگ، ایسلند، آندونزی، کره، مالزی، مکزیک، زلاندنو، نروژ، فیلیپین، لهستان، رومانی، سنگاپور، سوئد، سویس، تایلند، ترکیه و ایالات متحده آمریکا.

لازم الاجراء شدن GATS از تعهداتش به موجب بند ۱ ماده ۲ معاف می‌شود؛

۲- هرگونه معافیت جدید پس از لازم الاجراء شدن موافقت‌نامه WTO به موجب بند ۳ ماده ۲ این موافقت‌نامه مورد رسیدگی قرار می‌گیرد؛

۳- شورای تجارت خدمات تمام معافیت‌های اعطاء شده برای مدتی بیش از ۵ سال را بررسی خواهد کرد؛

اولین بررسی ۵ سال پس از لازم الاجراء شدن موافقت‌نامه WTO انجام می‌شود.

۴- شورای تجارت خدمات در هر بررسی به نکات زیر توجه می‌نماید:  
الف - آیا شرایط پدید آورنده نیاز به معافیت هنوز ادامه دارد؟

ب - تاریخ بررسی بعدی را معین می‌کند.  
۵- معافیت یک عضو از تعهدات طبق بند ۱ ماده ۲ در مورد یک اقدام خاص، در تاریخ تعیین شده در معافیت خاتمه می‌پاید.

۶- این معافیت‌ها حداقل برای مدت ۱۰ سال است و در دورهای بعدی آزادسازی تجاری مورد مذاکره قرار می‌گیرد.

۷- یک عضو در بایان مدت معافیت به اطلاع شورای تجارت خدمات می‌رساند که اقدام مغایر با بند ۱ ماده ۲ موافقت‌نامه تجارت خدمات رفع شده است.

## ضمیمه مربوط به مذاکرات درباره خدمات حمل و نقل دریائی

۱- ماده ۲ و ضمیمه مربوط به معافیت‌های ماده ۲ از جمله الزام به قید هرگونه اقدام مغایر با رفتار مبتنی بر اصل کاملة الوداد که یک عضو حفظ می‌کند. ضمیمه مذکور، تنها در تاریخهای زیر در مورد کشتیرانی بین‌المللی، خدمات کمکی (جنی) و دسترسی به تسهیلات بندری و استفاده از آنها لازم الاجراء است:

(الف) در تاریخ اجرانی که طبق بند ۴ تصمیم وزیران راجع به مذاکرات درباره خدمات دریائی تعیین می‌شود، یا

(ب) اگر مذاکرات مزبور موفق نشود، در تاریخ گزارش نهانی گروه مذاکره کننده درباره خدمات حمل و نقل دریائی (NGMTS) (به نحو مقرر در این تصمیم).

۲- بند ۱ بالا، در مورد هر تعهد خاص درباره خدمات حمل و نقل دریائی که در جدول یک عضو وارد شده باشد، قابل اعمال نخواهد بود.

۳- با وجود مقررات ماده ۲۱، پس از خاتمه مذاکرات اشاره شده در بند ۱، و قبل از تاریخ اجراء، یک عضو می‌تواند تمام یا قسمی از تعهدات خاص خود در این بخش را بدان پیشنهاد جرمان، اصلاح کند، تغییر دهد یا از آن منصرف شود.

ماده ۲۱ موافقت‌نامه راجع به تجارت خدمات در بند ۱ (الف) به یک عضو اجازه می‌دهد هر زمان